



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΡΗΤΗΣ**  
**Αυτοτελές Τμήμα**  
**Συλλογικών Οργάνων**

Ταχ. Δ/ση : Πλατεία Ελευθερίας  
Ταχ. Κώδικας : 712 01  
Πληροφορίες : Άννα Μιχελινάκη  
Τηλέφωνα : 2813 400228  
e-mail : tyso@crete.gov.gr

**Ηράκλειο, 26 Μαΐου 2023**  
**Αρ. πρωτ.: 170403**

**ΠΡΟΣ:** - Αυτοτελές Τμήμα Περιφερειακού  
Παρατηρητηρίου Κοινωνικής Ένταξης

**ΚΟΙΝ:** - Τμήμα Οικονομικής Διαχείρισης Π.Κ.

**ΘΕΜΑ:** Διαβίβαση της αριθ. **585/2023** απόφασης Οικονομικής Επιτροπής.

Σας διαβιβάζουμε συνημμένα, για τις δικές σας ενέργειες, αντίγραφο της αριθμ. **585/2023** απόφασης της Οικονομικής Επιτροπής (**πρακτικό Ν°15/24-05-2023**), που αφορά στην Έγκριση διάθεσης πίστωσης και έκδοση ανάληψης υποχρέωσης 18.500 ευρώ (συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ) για απευθείας ανάθεση παροχής υπηρεσιών πολιτισμικής διαμεσολάβησης/διερμηνείας για την παράταση του ευρωπαϊκού έργου INCLUD EU (AMIF).

**Η Προϊσταμένη του Τμήματος**

**Νίκη Βαρδιάμπαση**

**Εσωτερική Διανομή:**

- Γραφείο Περιφερειάρχη
- Αντιπεριφερειάρχη Κοινωνικής Πολιτικής ΠΚ
- Εντεταλμένο ΠΣ στον τομέα Δημόσιας Υγείας ΠΚ
- Εκτελεστικό Γραμματέα Π.Κ.



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΡΗΤΗΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

**ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ:  
ΑΔΑ:**

**Απόσπασμα Πρακτικού Ν°15/24-05-2023  
Αριθμός Απόφασης: 585/2023**

Στο Ηράκλειο σήμερα **Τετάρτη 24 Μαΐου 2023** και ώρα **11:00** συνήλθε σε **δια ζώσης** συνεδρίαση η **Οικονομική Επιτροπή** στο **Ηράκλειο** (Περιφερειακό Κατάστημα, Πλατεία Ελευθερίας 01), ύστερα από την με αριθ. πρωτ.: **160788/19-05-2023** Πρόσκληση του Προέδρου της.

Στη συνεδρίαση στην οποία κλήθηκαν νόμιμα τα τακτικά και τα αναπληρωματικά μέλη, συμμετείχαν:

|          |                                   |                                     |                           |
|----------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| <b>1</b> | Λιονή Μαρία                       | Αντιπεριφερειάρχης<br>Π.Ε. Ρεθύμνου | Αντιπρόεδρος<br>επιτροπής |
| <b>2</b> | Παρασύρης Ιωάννης                 | Περιφερειακός<br>Σύμβουλος          | τακτικό μέλος             |
| <b>3</b> | Χουδετσανάκη-Γιακουμάκη<br>Ειρήνη | » »                                 | » »                       |
| <b>4</b> | Κώτσογλου Κυριάκος                | » »                                 | » »                       |
| <b>5</b> | Κοπάσης Ελευθέριος                | » »                                 | » »                       |
| <b>6</b> | Χρονάκης Νικόλαος                 | » »                                 | » »                       |
| <b>7</b> | Μανουσάκης Νικόλαος               | » »                                 | » »                       |
| <b>8</b> | Χανιωτάκη Μυλωνάκη Μαρία          | » »                                 | Ως τακτικό μέλος          |

Από τη συνεδρίαση **απουσίαζαν** ο Πρόεδρος της Οικονομικής Επιτροπής κ. Αρναουτάκης Σταύρος Περιφερειάρχης Κρήτης, καθώς και οι κ.κ. Ανδρουλάκης Ιωάννης, Αντιπεριφερειάρχης Π.Ε. Λασιθίου, Καμπουράκης Λάμπρος και Σκουλάς Νικόλαος τακτικά μέλη της Επιτροπής.

Στη συνεδρίαση συμμετείχαν ακόμα οι κ.κ.: Ψαρουδάκης Μιχαήλ προϊστάμενος Δ/σης Τεχνικών Έργων ΠΚ, Σουλτάτου Ιωάννα προϊσταμένη Δ/σης Οικονομικού ΠΚ, Λουμπούνης Εμμανουήλ προϊστάμενος Δ/σης Δημόσιας Υγείας ΠΚ, Αλεξάκης Νικόλαος προϊστάμενος Δ/σης Τουρισμού ΠΚ, Λουκαδάκη Μαρία προϊσταμένη Δ/σης Κοινωνικής Μέριμνας ΠΚ, Χριστινάκη Ελένη προϊσταμένη τμήματος Προσόδων και Περιουσίας Δ/σης Οικονομικού ΠΚ, Καργάκη Ελένη προϊσταμένη τμήματος Κλιματικής Αλλαγής και Ενεργειακού Σχεδιασμού Δ/σης Περιβάλλοντος και Χωρικού Σχεδιασμού ΠΚ, Απελίδου Μερόπη προϊσταμένη Αυτοτελούς Γραφείου Ισότητας ΠΚ, Φλουρής Κωνσταντίνος προϊστάμενος τμήματος Παιδείας και Διά Βίου Μάθησης, Χριστινάκη Χρυσούλα προϊσταμένη τμήματος Εργαστηρίων Δ/σης Τεχνικών Έργων ΠΕ Χανίων, Σηφομιχελάκης Εμμανουήλ υπάλληλος Δ/σης Πολιτισμού και Αθλητισμού ΠΚ, Μυσικός Ελευθέριος και Γιανναδάκη Στυλιανή υπάλληλοι τμήματος Φυτικής και Ζωικής Παραγωγής Δ/σης Αγροτικής Ανάπτυξης ΠΕ Ηρακλείου, Δρακουλάκη Αντωνία υπάλληλος τμήματος Γραφείου Διοικητικής Υποστήριξης ΠΕ Ηρακλείου, Κασσαπάκη Αικατερίνη υπάλληλος Αυτοτελούς Τμήματος Περιφερειακού Παρατηρητηρίου Κοινωνικής Ένταξης ΠΚ και για την τήρηση των πρακτικών οι

Βαρδιάμπαση Νίκη και Γιατρομανωλάκη Ευαγγελία υπάλληλοι του Αυτοτελούς Τμήματος Συλλογικών Οργάνων.

Η προεδρεύουσα Αντιπρόεδρος της Επιτροπής ύστερα από τη διαπίστωση απαρτίας, κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης με τα παρακάτω θέματα ημερήσιας διάταξης:

**ΘΕΜΑ 41<sup>ο</sup>:** Έγκριση διάθεσης πίστωσης και έκδοση ανάληψης υποχρέωσης 18.500 ευρώ (συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ) για απευθείας ανάθεση παροχής υπηρεσιών πολιτισμικής διαμεσολάβησης/διερμηνείας για την παράταση του ευρωπαϊκού έργου INCLUD EU (AMIF).

Η Οικονομική Επιτροπή έχοντας υπόψη:

**1. Τις διατάξεις:**

**α) του Ν. 2690/1999:** «Κύρωση του Κώδικα Διοικητικής Διαδικασίας και άλλες διατάξεις»,

**β) του Ν. 3852/2010:** «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης - Πρόγραμμα Καλλικράτης»,

**γ) του άρθρου 11 του Ν. 4013/2011(ΦΕΚ 204/τ.Α/2011)** «Σύσταση ενιαίας Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων και Κεντρικού Ηλεκτρονικού Μητρώου Δημοσίων Συμβάσεων (ΚΗΜΔΗΣ)»,

**δ) του Ν. 4270/14 (ΦΕΚ 143 Α/28-06-2014):** Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) - δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις,

**ε) του Π.Δ.80/2016 (ΦΕΚ 145/τ.Α/5-2016)** «Ανάληψη Υποχρεώσεων από τους Διατάκτες»,

**στ) του Ν. 4412/2016 (ΦΕΚ 147<sup>Α</sup>)** «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)», όπως τροποποιήθηκε με τον Ν.4782/9.3.2021 (ΦΕΚ 36 τ.Α),

**ζ) του αρθ. 35 του Ν. 5013/2023:** «Πολυεπίπεδη διακυβέρνηση, διαχείριση κινδύνων στον δημόσιο τομέα και άλλες διατάξεις»,

**όπως ισχύουν.**

**2. Το Π.Δ. 149/2010:** «Οργανισμός της Περιφέρειας Κρήτης»(ΦΕΚ 242/27-12-2010, τεύχος Α'), όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει με την αριθμ. **1218/ΦΕΚ 762 τ. Β' / 26-02-2021** Απόφαση Συντονίστριας Αποκεντρωμένης Διοίκησης Κρήτης

**3. Τη με αριθμ. 02/09-01-2022** σε ορθή επανάληψη απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου Κρήτης, που αφορά στην εκλογή μελών της Οικονομικής Επιτροπής για τη δεύτερη περιφερειακή περίοδο έως 31-12-2023.

**4. Τη με αριθμ. πρωτ.: 16623/21-01-2022** απόφαση του Περιφερειάρχη Κρήτης που αφορά στον Ορισμό ως μελών της Οικονομικής Επιτροπής της κας Λιονή Μαρίας Αντιπεριφερειάρχη ΠΕ Ρεθύμνου (λήξη θητείας 31-12-2022), καθώς και την αριθμ. πρωτ. **5201/09-01-2023** απόφαση Περιφερειάρχη Κρήτης που αφορά παράταση διάρκειας της θητείας της ως μέλος της ΟΕ έως 31-12-2023, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 1 του 175 του Ν. 3852/2010 όπως ισχύει.

**5. Τη με αριθμ. πρωτ.: 174175/15-06-2022** απόφαση του Περιφερειάρχη Κρήτης που αφορά στην τροποποίηση της με αριθμ. πρωτ **16623/21-01-2022** απόφαση του Περιφερειάρχη Κρήτης που αφορά στον ορισμό ως μέλους της Οικονομικής Επιτροπής τον κ. Ανδρουλάκη Ιωάννη Αντιπεριφερειάρχη ΠΕ Λασιθίου. (λήξη θητείας 15-06-2023).

**6. Τη με αριθμ. 1/2022** απόφαση Οικονομικής Επιτροπής, που αφορά στην εκλογή Αντιπροέδρου της ΟΕ.

**7. Το με αρ. πρωτ. 161496/19-05-2023** έγγραφο του **Αυτοτελούς Τμήματος Περιφερειακού Παρατηρητηρίου Κοινωνικής Ένταξης ΠΚ**, στο οποίο αναφέρονται τα παρακάτω:

«Έχοντας υπόψη:

1. Τον Ν. 4555/2018 «Μεταρρύθμιση του θεσμικού πλαισίου της Τοπικής Αυτοδιοίκησης - Εμβάθυνση της Δημοκρατίας - Ενίσχυση της Συμμετοχής - Βελτίωση της οικονομικής και αναπτυξιακής λειτουργίας των Ο.Τ.Α. [Πρόγραμμα «ΚΛΕΙΣΘΕΝΗΣ Ι»] - ... και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 133/19.07.2018), και ειδικότερα το άρθρο 179.
2. Τον Ν. 3852/2010 “Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης – Πρόγραμμα Καλλικράτης” (ΦΕΚ 87/Α/07-06-2010), και ειδικότερα το άρθρο 100.
3. Τη με αρ. πρωτ. 1218/16.02.021 (ΦΕΚ 762/Β/26-02-2021) Απόφαση της Συντονίστριας Αποκεντρωμένης Διοίκησης Κρήτης με θέμα «Έγκριση τροποποίησης του Οργανισμού της Περιφέρειας Κρήτης».
4. Το άρθρο 40, παρ. 2, εδαφ. η΄ του Ν. 4735/2020 (ΦΕΚ 197/Α/12-10-2020) «Τροποποίηση του Κώδικα Ελληνικής Ιθαγένειας, νέο πλαίσιο επιλογής διοικήσεων στον δημόσιο τομέα, ρύθμιση οργανωτικών θεμάτων της Γενικής Γραμματείας Ιθαγένειας και της Γενικής Γραμματείας Ανθρώπινου Δυναμικού Δημόσιου Τομέα του Υπουργείου Εσωτερικών, ρυθμίσεις για την αναπτυξιακή προοπτική και την εύρυθμη λειτουργία των Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης και άλλες διατάξεις», από όπου προκύπτει ότι η αρμοδιότητα για την έγκριση της προγραμματικής σύμβασης του άρθρου 100 του Ν. 3852/2010, ασκείται αντίστοιχα από την Οικονομική Επιτροπή της Περιφέρειας.
5. Τις διατάξεις του Ν. 4412/2016 (ΦΕΚ 147/Α/8-8-2016) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)».
6. Τον Ν. 4782/2021 (ΦΕΚ Α 36/09.03.2021) «Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων, ειδικότερες ρυθμίσεις προμηθειών στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας και άλλες διατάξεις για την ανάπτυξη, τις υποδομές και την υγεία».
7. Την αριθμ. Την αριθμ. 54/2019 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου Κρήτης με την οποία γίνεται αποδοχή της υλοποίησης του ευρωπαϊκού έργου Includ EU (AMIF).
8. Την αριθμ. 110555/04-06-2020 απόφαση του Περιφερειάρχη Κρήτης με την οποία συγκροτείται η Τεχνική Επιτροπή Παρακολούθησης και Υλοποίησης του ευρωπαϊκού έργου Includ EU.
9. Το αριθμ. 863744 – Include-EU- AMIF-2018-AG-INTE συμφωνητικό που ορίζει τους τεχνικούς όρους υλοποίησης και χρηματοδότησης του έργου INCLUD EU, όπως αυτοί αντικαταστάθηκαν όσο αφορά στα άρθρα 3, 5.2, 6.1, 7.1.2, 7.2 & ισχύουν για το χρονικό διάστημα της παράτασης της Σύμβασης.
10. Το αριθμ. 21488/17-05-2023 έγγραφο της 7ης ΥΠΕ με το οποίο γίνεται αποδοχή της πρόκλησης του Αυτοτελούς Τμήματος Περιφερειακού Παρατηρητηρίου Κοινωνικής Ένταξης με αριθμ. 18786/28-04-2023 για την παράταση συνεργασίας Περιφέρειας Κρήτης – 7ης ΥΠΕ στο πλαίσιο της πιλοτικής εφαρμογής του ευρωπαϊκού έργου INCLUD EU.
11. Το αριθμ. 160511/19-05-2023 αίτημα διατάκτη με ΑΔΑΜ:23REQ012709146.

### **ΕΙΣΗΓΟΥΜΑΣΤΕ**

Την έγκριση διάθεσης πίστωσης και έκδοσης ανάληψης υποχρέωσης 18.500 ευρώ (δεκαοκτώ χιλιάδων πεντακοσίων ευρώ συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ) Φορέας 00.071-00, ΚΑΕ 5441.01.033 (INCLUDE EU), οικονομικό έτος 2023, για την ανάδειξη αναδόχου με απευθείας ανάθεση για παροχή υπηρεσιών πολιτισμικής

διαμεσολάβησης (ή τεχνική υποστήριξη για πολιτισμική διαμεσολάβηση) στα Νοσοκομεία ΠΑΓΝΗ και Βενιζέλειο για την ενίσχυση της προσβασιμότητας των μεταναστών τρίτων χωρών. Η εν λόγω δράση αφορά στη διαμεσολάβηση – διερμηνεία, μεταξύ του προσωπικού των νοσοκομείων και των μεταναστών τρίτων χωρών καθώς και στην ενημέρωση των μεταναστών τρίτων χωρών σε ζητήματα υγείας, όπως προβλέπεται στην πιλοτική εφαρμογή του έργου Includ EU την οποία έχει αναλάβει να υλοποιήσει η Περιφέρεια Κρήτης και η οποία εφαρμόζεται εκ νέου έως την 31<sup>η</sup> Αυγούστου 2023, λόγω παράτασης του Ευρωπαϊκού Έργου έως την 30<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου ιδίου έτους.»

8. Την εισήγηση της κας **Κασαπάκη Αικατερίνης**, υπαλλήλου του Αυτοτελούς Τμήματος Περιφερειακού Παρατηρητηρίου Κοινωνικής Ένταξης ΠΚ.
9. **Τις απόψεις της προεδρεύουσας Αντιπροέδρου και των μελών της Επιτροπής.**

Ύστερα από διαλογική συζήτηση,

### **ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ**

**Εγκρίνει** τη διάθεση πίστωσης και έκδοση ανάληψης υποχρέωσης 18.500 ευρώ (δεκαοκτώ χιλιάδων πεντακοσίων ευρώ συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ) Φορέας 00.071-00, ΚΑΕ 5441.01.033 (INCLUDE EU), οικονομικό έτος 2023, για την ανάδειξη αναδόχου με απευθείας ανάθεση για παροχή υπηρεσιών πολιτισμικής διαμεσολάβησης (ή τεχνική υποστήριξη για πολιτισμική διαμεσολάβηση) στα Νοσοκομεία ΠΑΓΝΗ και Βενιζέλειο για την ενίσχυση της προσβασιμότητας των μεταναστών τρίτων χωρών. Η εν λόγω δράση αφορά στη διαμεσολάβηση – διερμηνεία, μεταξύ του προσωπικού των νοσοκομείων και των μεταναστών τρίτων χωρών καθώς και στην ενημέρωση των μεταναστών τρίτων χωρών σε ζητήματα υγείας, όπως προβλέπεται στην πιλοτική εφαρμογή του έργου Includ EU την οποία έχει αναλάβει να υλοποιήσει η Περιφέρεια Κρήτης και η οποία εφαρμόζεται εκ νέου έως την 31<sup>η</sup> Αυγούστου 2023, λόγω παράτασης του Ευρωπαϊκού Έργου έως την 30<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου ιδίου έτους, σύμφωνα και με όσα αναφέρονται και στο σκεπτικό της παρούσας απόφασης.

Αφού συντάχθηκε το παρόν υπογράφεται ως παρακάτω:  
 Ηράκλειο, **24-05-2023**

**Η Προεδρεύουσα Αντιπρόεδρος  
 της Οικονομικής Επιτροπής**

**Τα μέλη**

**Λιονή Μαρία  
 Αντιπεριφερειάρχης  
 Π.Ε. Ρεθύμνου**